

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Poys ante vós estou aqui > Tradizione manoscritta > CANZONIERE
V > Edizione diplomatico-interpretativa

Edizione diplomatico-interpretativa

il rey don denis	Il rey Don Denis
	I
Poys ante uos estou aqui senhor deste meu coraçon por de(us) teede por raçon por quanto mal por uos sofri deu(os) querer demi doer ou deme leixardes morrer	Poys ante vós estou aqui, senhor deste meu coraçon, por Deus, teede por raçon, por quanto mal por vós sofri, de vos querer de mí doer ou de me leixardes morrer.
	II
E poys do mal q(ue) eu leuei muyta uos sodes sabedor teede ia p(or) be(n) senhor p(or) d(eu)s poys ta(n)to mal passey deu(os) q(ue)rer demj(n) doer ou deme leixardes morrer	E, poys do mal que eu levei muyt?á vós sodes sabedor, teede ia por ben, senhor, por Deus, poys tanto mal passey, de vos querer de mjn doer ou de me leixardes morrer.
	III
E poys q(ue) ui ueu coyta coyta tal p(er) q(ue)o dormir eo sen p(er)di tee(n)de ia por be(n) senh(or) poys tante omeu mal deu(os) q(ue)rer demj(n) doer ou deme q(ue)rerdes ualer	E, poys que viv?eu coyta coyta tal per que o dormir e o sén perdi, teende ia por ben, senhor, poys tant?é o meu mal, de vos querer de mjn doer ou de me quererdes valer.

- letto 128 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1718>